

インド（筑波大学人文社会科学研究群博士課程 Marathe Aashlesha 作成・更新中）

1

Bureau of Immigration
Ministry of Home Affairs, Government of India
Immigration Visa Foreigners Registration and Tracking（新しい発行するにつけ、日付が改正されている）

「ADVISORY: TRAVEL AND VISA RESTRICTIONS RELATED TO COVID-19」

<https://boi.gov.in/content/advisory-travel-and-visa-restrictions-related-covid-19-1>

2020年3月22日にインドと他国との国際空港旅行が停止された。
5月から旅行の規制が着実に緩和されている。現在は、内務省のルールによってトラベルバブルや「ワンデーバラータ」のプロジェクトで国際空港旅行ができるようになってる。

海外旅行する場合は、民間航空省（Ministry of Civil Aviation）のガイドラインに従わなければならない。厚生および家族福祉省（Ministry of Health and Family Welfare）は衛生や検疫やマスク着用に関するガイドラインを発行している。

ビジネスマンやヘルスケア関係者や専門家がインドに入国できるようになってる。
ビザや海外市民（OCI）カードの規制が緩和されている。そして、外国人の入国の制限も緩和されている。
国際航空旅行が停止されている間にビザの有効期限が切れた場合、オンラインで申請すれば、ビザが30日間延長できる。

インドに入国したら、検疫などのルールに従わなければならない。

2

Embassy of Japan in India（新しい発行するにつけ、日付が改正されている）

https://www.in.emb-japan.go.jp/Japanese/Corona_alerts_j.html

新型コロナウイルス、インドと日本とのトラベルに関する情報（1月20日から始まる）

3

AIR INDIA

<http://www.airindia.in/VANDE-BHARAT-MISSION-FLIGHTS.htm>

「ヴァンデーバーラト」の便で外国から来ている方へ：
インドのデリーまたはムンバイに到着したら、同日に国内旅行してはいけない。検疫後、目的地に行くということ。
しかし、ヴァンデーバーラトの指定された乗り継ぎ便で旅行するなら、同じ日に旅行できる。

4

Coronavirus Travel Advice

<https://www.skyscanner.co.in/news/corona-virus-information>

このページの情報は、ニュースによって毎日変更される。国際旅行の情報、政府のお知らせ、主な空港会社のキャンセルポリシー等がある。

5

Impact of coronavirus on Indian tourism could run into thousands of crores of rupees (2020年3月12日)

<https://economictimes.indiatimes.com/industry/services/travel/impact-of-coronavirus-on-indian-tourism-could-run-into-thousands-of-crores-of-rupees/articleshow/74592482.cms?from=mdr>

コロナウイルスの影響で、インドの旅行産業には前例のない影響が見える。インド政府がビザ発給を停止している中、影響は甚大となる見込み。夏休みの予約をする旅行者も大幅に減って、ホテル、レストラン等も大きな損失を被っている。

6

The Wire

India Bans Entry of Foreigners for a Month, WHO Declares Coronavirus a 'Pandemic' (3月12日)

<https://thewire.in/health/india-visa-suspended-entry-of-foreigners-ocis-covid-who-corona-global-pandemic>

3月13日から、外国人の観光ビザと学生ビザが停止される。インド人 (PIO) カード

と海外市民（OCI）カードの所有者も入国が禁止される。外交、公式、国連/国際機関、雇用およびプロジェクトビザの所有者だけが入国を許される。

7

The Hindustan Times

Coronavirus: India bans entry of passengers from Afghanistan, Philippines and Malaysia (2020 年 3 月 17 日)

<https://www.hindustantimes.com/india-news/coronavirus-india-bans-entry-of-passengers-from-afghanistan-philippines-and-malaysia/story-0eDC7j31wbQvUxQ2sl9bXK.html>

アフガニスタン、フィリピン、マレーシアからインドへの入国が禁止。

8

The Economic Times

Now, India bans entry of Indians from EU, Turkey and UK (2020 年 3 月 18 日)

<https://economictimes.indiatimes.com/news/politics-and-nation/government-prohibits-entry-of-passengers-from-eu-turkey-uk-from-march-18/articleshow/74657194.cms?from=mdr>

3 月 18 日からイギリスとトルコと欧州連合の国からインドに入国が禁止されている。インドのパスポート保有者も入国が禁止されている。

9

Hindustan Times

India extends international passenger flight ban till April 14 (2020 年 3 月 27 日)

<https://www.hindustantimes.com/india-news/india-extends-international-passenger-flight-ban-till-april-14/story-4gr4VxFaiZ5cu0Cjrc4ShN.html>

新型コロナウイルスの感染拡大を防止するために国際航空旅行が 3 月 29 日まで禁止されていた。この国際航空旅行の禁止は 4 月 14 日まで延長されている。

10

Business Standard

India's ban on flying to stay until coronavirus no longer a danger (2020 年 4 月 21 日)

https://www.business-standard.com/article/current-affairs/india-s-ban-on-flying-to-stay-until-coronavirus-no-longer-a-danger-120042100048_1.html

コロナの状況がコントロールできるまで、国際トラベルはできないとシン・ハルディー氏が発言した。

11

The Times of India (2020 年 5 月 6 日)
Foreigners stranded in India get visa extension

<https://timesofindia.indiatimes.com/india/foreigners-stranded-in-india-get-visa-extension/articleshow/75566485.cms>

新型コロナウイルスのため、インドに足止めになっている外国人は、国際航空旅行が再開されたら、30 日間以内に、領事サービスが受けられる。ビザ保有者は、国際航空旅行が再開されるまで、ビザが停止になる。

もし、2020 年 2 月 1 日以降国際航空旅行ができない間にビザの有効期限が切れる場合は、オンラインで申し込めば、ビザが 30 日間延長できる。

12

The Times of India
Vande Bharat Mission Phase 2: Indians to fly back from the US on 7 flights starting May 19 (2020 年 5 月 13 日)

<https://timesofindia.indiatimes.com/world/us/vande-bharat-mission-phase-2-indians-to-fly-back-from-the-us-on-7-flights-starting-may-19/articleshow/75709814.cms>

5 月 19 日に「ワンデーバーラト」プロジェクトのフェーズ 2 が始まる。7 便の「エアインディア」の便でアメリカに足止めされたインド人が帰国できる。アメリカ以外、31 か国からのインド人が帰国できるよう、148 便も予定されている。

13

11.3K stranded Indians return in Phase 1 of Vande Bharat mission (2020 年 5 月 16 日)

<https://www.hindustantimes.com/mumbai-news/11-3k-stranded-indians-return-in-phase-1-of-vande-bharat-mission/story-o84VqRqP4UzEaXBTti3J3I.html>

今まで、外国に足止めされた **11,300** 人のインド人が「ワンデーバラータ」のプロジェクトで帰国できている。インドに足止めされた者も帰国できた。これで、「ワンデーバラータ」のフェーズ 1 が終了した。今フェーズ 2 が始まっている。

14

BBC News

Coronavirus lockdown: The Indian migrants dying to get home (2020 年 5 月 19 日)

<https://www.bbc.com/news/world-asia-india-52672764>

コロナウイルスの感染を防ぐために制限が厳しくされた結果、一番困難に直面しているのは「国内移民」だ。工場、小企業等で働く人たちが解雇された。そのうえ、旅行ができなくなったので、家に帰る方法がなく、多くの労働者が **1000** キロも歩いて、田舎に帰っている。帰る途中で死んだ人も多くいる。

15

NDTV

India launches Phase 3 Of Vande Bharat Repatriation Mission Amid Pandemic (2020 年 6 月 12 日)

<https://www.ndtv.com/india-news/coronavirus-launches-phase-3-of-vande-bharat-repatriation-mission-amid-pandemic-2244849>

「ワンデーバーラト」プロジェクトのフェーズ 3 は 7 月 2 日までです。合計 **432** 便で、**43** か国に足止めされたインド人が帰国できる。

16

The Economic Times

Vande Bharat Mission phase 4: Air India to operate 170 flights to and from 17 countries between July 3-15 (2020 年 6 月 28 日)

<https://economictimes.indiatimes.com/industry/transportation/airlines/-aviation/vande-bharat-mission-phase-4-air-india-to-operate-170-flights-to-and-from-17-countries-between-july-3-15/articleshow/76672377.cms?from=mdr>

「ワンデーバーラト」プロジェクトのフェーズ 4 で、7 月 3 日から 15 日の間に、イ

インドと 17 か国の間にエアインディアの 170 便の予定がある。

17

Indian Folk

Impact of Covid-19 on Indian Tourism Industry (2020 年 6 月 30 日)

<https://indianfolk.com/impact-covid-19-indian-tourism-industry/>

コロナ禍で、インドの観光産業と接客業が甚大な損害を受けている。観光業に関係ないイベントも中止になって、空港会社、鉄道会社等の収入も影響を受けている。

18

Research Gate (Research article)

The effect of COVID-19 on the Indian tourism industry (2020 年 7 月)

https://www.researchgate.net/publication/343054459_The_effect_of_COVID-19_on_the_Indian_tourism_industry

コロナウイルスが観光産業と接客業に与えた影響のレポートです。

19

Vande Bharat Mission Phase 4: 1197 Flights Scheduled This Month in 29 Countries, 34 Airports in India, Says MEA (2020 年 7 月 23 日)

<https://www.india.com/news/india/vande-bharat-mission-phase-4-1197-flights-scheduled-this-month-in-29-countries-34-airports-in-india-says-mea-4092578/>

「ワンデーバーラト」プロジェクトのフェーズ 4 には、外国で取り残されたインド人が帰国できるように、今月 1197 便が予定されている。

20

NDTV

Vande Bharat Mission Phase 5 To Begin From August 1: Air India (2020 年 7 月 27 日)

<https://www.ndtv.com/india-news/air-india-vande-bharat-mission-phase-5-to-begin-from-august-1-2269219>

「ワンデーバーラト」プロジェクトのフェーズ5は8月1日からです。

21

Business Traveller

Vande Bharat Mission Phase 5 to begin on August 1, 2020 (2020年7月27日)

<https://www.businesstraveller.com/business-travel/2020/07/27/vande-bharat-mission-phase-5-flights-to-begin-on-august-1-2020/>

「ワンデーバーラト」プロジェクトのフェーズ5は8月1日から8月31日までの予定がある。

22

COVID-19 Alert: India to Modify Entry Conditions Aug. 8, Domestic Measures in Effect Through Aug. 31(2020年8月4日)

<https://www.worldaware.com/covid-19-alert-india-modify-entry-conditions-aug-8-domestic-measures-effect-through-aug-31>

コロナウイルスによる規制が緩和されても、マスクの着用、トラベル等の規制がある。不必要なトラベルを控えるように呼びかけている。外国からインドに到着したら7日の検疫が必要だ。

23

Centre for Disease Control and Prevention (2020年8月6日)

<https://wwwnc.cdc.gov/travel/notices/warning/coronavirus-india>

インドはコロナウイルスがレベル3に上がっていて、リスクが非常に高い。よって、インドへのトラベルを控えるよう、呼びかけている。

24

U.S. Embassy and Consulates in India
(2020年8月11日)

<https://in.usembassy.gov/covid-19-information/>

インドに入国していない、アメリカ国民へのインド入国ビザの発給はまだ停止されている。国際旅行者は、検疫や健康検査の条件がある。インドからアメリカへの入国希望者には別の条件がある。

25

The Times of India
Travel Times

India negotiating with 13 countries for travel bubble (2020年8月19日)

<https://timesofindia.indiatimes.com/travel/travel-news/india-negotiating-with-13-countries-for-travel-bubble/as77633035.cms>

インドは現在、「ウァンデーバーラト」のプロジェクトを通じて、13か国とトラベルバブルの協定を締結するように努力している。

26

Scroll.in

In India, coronavirus has created a 'crisis within a crisis' by bringing migration abroad to a halt (2020年8月25日)

<https://scroll.in/global/970268/in-india-coronavirus-has-created-a-crisis-within-a-crisis-by-bringing-migration-abroad-to-a-halt>

近年、インド人の外国への移動が増え続けていましたが、今年3月からコロナで、状況が変わっている。ワンデーバーラトプロジェクトで帰国できた人が少ないという意見もある。

27

NDTV

Phase 6 Of Vande Bharat Mission To Begin From September 1: Centre (2020年8月27日)

<https://www.ndtv.com/india-news/phase-6-of-vande-bharat-mission-to-begin-from-september-1-centre-2286349>

「ワンデーバーラト」プロジェクトのフェーズ6は9月1日に始まる予定がある。

28

What is the impact of Coronavirus on Indian Tourism and Travel Industry? (2020 年 9 月 7 日)

<https://transfin.in/impact-of-coronavirus-on-indian-tourism-and-travel-industry>

コロナウイルスが旅行業及び輸送業に与えた影響と政策の提案。

29

Gaps in India's Treatment of Refugees and Vulnerable Internal Migrants Are Exposed by the Pandemic (2020 年 9 月 10 日)

<https://www.migrationpolicy.org/article/gaps-india-refugees-vulnerable-internal-migrants-pandemic>

インドには地方から都市へ行く国内移民が多くいる。その国内移民が難民として扱われることも多い。政策はよくなく、問題がたくさんある。コロナ禍でその問題は悪化している。

30

The Indian Express (2020 年 9 月 13 日)

India international air travel guidelines explained: Who can fly abroad, and where to?

<https://indianexpress.com/article/explained/simply-put-who-can-fly-abroad-and-where-6558944/>

現在、普通のトラベルが停止されている中、インドといくつかの国の間に「トラベルバブル」がある。インド人も外国人もトラベルバブルを使用できるが、ビザなどの条件がある。

「トラベルバブル」には、「エアインディア」とともに外国の航空会社もプライベート航空会社で参加している。

トラベルには検疫の条件がある。7日間、検疫してから、7日間自分で隔離しなければならない。いくつかの国については特別な条件もある。

31

India vs Disinformation

インドはカナダとのエアバブル協定に署名し、国間の旅行を容易にする（2020年9月21日）

<http://www.indiavsdisinformation.com/ja/20200921/india-signs-air-bubble-pact-with-canada-makes-inter-country-travel-easier>

パンデミック状況の中で国際線が徐々に再開される過程で、インドはカナダとのエアバブル協定を締結した。

32

The Times of India

16.45 lakh Indians have returned from abroad under 'Vande Bharat' mission:

MEA(2020年10月1日)

<https://timesofindia.indiatimes.com/india/16-45-lakh-indians-have-returned-from-abroad-under-vande-bharat-mission-mea/articleshow/78432509.cms>

5月7日、「ワンデーバーラト」プロジェクト開始以降、164.5万人のインド人が帰国できた。

33

Mondaq

India: Impact Of Covid-19 On Tourism Industry And Relief Measures (2020年10月1日)

<https://www.mondaq.com/india/tax-authorities/988010/impact-of-covid-19-on-tourism-industry-and-relief-measures>

世界中の国と同じように、コロナ禍で、インドの観光産業と接客業がひどい損害を受けている。対策として、宿泊のGST（税金）を減らす施策等が行われている。

34

NCBI

Hospitality and tourism industry amid COVID-19 pandemic: Perspectives on

challenges and learnings from India (2020 年 10 月 1 日)

<https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC7528873/>

これは、観光産業の 15 人を対象としたインタビュー型の研究である。インタビューから導出されたテーマは主に人事、健康と衛生である。

35

Times of India

You can now travel to these Indian destinations without worrying about COVID-19 regulations (2020 年 10 月 1 日)

<https://timesofindia.indiatimes.com/travel/destinations/you-can-now-travel-to-these-indian-destinations-without-worrying-about-covid-19-regulations/as78424764.cms>

コロナ下で、旅行する場合、検疫の条件等があります。しかし、この 8 つのインドの州へは検疫期間なしに旅行ができることになっています。

36

Statista

Opinion on the impact of the coronavirus (COVID-19) on travel plans for Indians in February 2020 (2020 年 10 月 16 日)

<https://www.statista.com/statistics/1098383/india-impact-of-coronavirus-on-travel-plans/>

コロナウイルスは個人旅行にどのような影響を与えるかの調査を行った結果です。

37

Mint

Govt eases visa, travel restrictions for foreign and Indian nationals (2020 年 10 月 22 日)

<https://www.livemint.com/news/india/govt-eases-visa-travel-restrictions-for-foreign-and-indian-nationals-11603357830710.html>

インドに入国するためのビザや旅行の制限が緩和されている。

38

The Print

India to operate first Vande Bharat Mission flight to Wuhan on 30 October (2020 年 10 月 23 日)

<https://theprint.in/india/india-to-operate-first-vande-bharat-mission-flight-to-wuhan-on-30-october/529888/>

コロナウイルスが発生してから、デリーから武漢へ行く初めての飛行機が 10 月 30 日に予定されている。この飛行機は、「ワンデーバーラト」プロジェクトとして行われ、中国に行く 6 番目、武漢へ行く初めての飛行機である。

39

India to allow entry of foreign visitors, except tourists (2020 年 10 月 23 日)

<https://english.kyodonews.net/news/2020/10/890bd4648461-india-to-allow-entry-of-foreign-visitors-except-tourists.html>

トラベルとビザの制限が緩和され、観光以外のビザが許可されていて、インドに入国できるようになっている。

40

News On AIR

Phase-7 of Vande Bharat Mission to begin from October 29 (2020 年 10 月 26 日)

<http://newsonair.com/News?title=Phase-7-of-Vande-Bharat-Mission-to-begin-from-October-29&id=403055>

「ワンデーバーラト」プロジェクトのフェーズ 7 は 10 月 29 日から開始、行き先が以前より増え、トラベルバブル協定を結ぶ国も多数ある。

41

India.com

Vande Bharat Mission Phase 7: Air India Announces Flights to These Countries | Check Full Schedule Here (2020 年 10 月 27 日)

<https://www.india.com/business/vande-bharat-mission-phase-7-air-india-announces-flights-to->

these-countries-check-full-schedule-here-4187471/

「ワンデーバーラト」プロジェクトのフェーズ7は10月29日から11月30日まで行われる。この間にエアインディアの122便の予定がある。

42

Who can fly abroad and which countries from India? New travel rules here (2020年10月27日)

<https://www.livemint.com/news/india/who-all-can-fly-abroad-and-which-countries-from-india-new-international-travel-rules-here-11603676272956.html>

インドは18か国とエアバブルの協定があって、ほとんどのビザも再開されており、トラベルができるようになっている。この記事にビザや検疫等の条件が書かれている。

43

iVisa (BBC)

Check the COVID-19 Travel Rules in India (2020年10月28日)

<https://www.ivisa.com/india-blog/check-the-covid-19-travel-rules-in-india>

現状でも、インドにトラベルができることになっている。8月8日から、インドに入国時、「Self-declaration form」が必要になっている。そして、14日間の検疫期間がある。

44

COVID-19: New travel and visa policies announced (2020年10月30日)

balglobal.com/bal-news/india-covid-19-new-travel-and-visa-policies-announced/

内務省によって更新されたビザやトラベルポリシーの発表。

45

India: New guidelines issued for international arrivals (2020年11月9日)

<https://timesofindia.indiatimes.com/travel/travel-news/india-new-guidelines-issued-for->

international-arrivals/as79126089.cms

インドにトラベルするとき、14日間の検疫期間免除のガイドラインが発表されている。

トラベル前72時間以内のコロナ陰性のレポートが提出できれば、検疫は必要でない。あるいは、トラベル前のコロナの検査ができなければ「Self-declaration form」を提出することができる。又は、到着したら検査を受けられる。

46

International flights on November 25: Here are flights operated by Air India under Vande Bharat Mission (2020年11月25日)

<https://www.moneycontrol.com/news/business/international-flights-on-november-25-here-are-flights-operated-by-air-india-under-vande-bharat-mission-6154191.html>

今ワンデューバーラトプロジェクトはフェーズ7が続いていて、2021年3月28日までの予定。フライトのスケジュール表を含む。

47

Travel agents receive enquiries from Indians keen on going to UK to get Covid-19 vaccine (2020年12月3日)

<https://timesofindia.indiatimes.com/india/travel-agents-receive-enquiries-from-indians-keen-on-going-to-uk-to-get-covid-19-vaccine/articleshow/79540341.cms>

トラベル会社は「ワクチンを接種するためにイギリスへトラベルできるか」という照会を受けている。

48

News Services Division, All India Radio

Phase 8 of the Vande Bharat Mission extended till 31st December (2020年12月3日)

<http://newsonair.com/News?title=Phase-8-of-the-Vande-Bharat-Mission-extended-till-31st-December&id=405472>

ワンデーバーラトプロジェクトのフェーズ 8 は 12 月 31 日まで延長されている。18 か国とのエアバブル協定も円滑に進んでいる。

49

Indian travel agencies plan 'vaccine tourism' with packages for UK, US and Russia
(2020 年 12 月 6 日)

<https://theprint.in/india/indian-travel-agencies-plan-vaccine-tourism-with-packages-for-uk-us-and-russia/557283/>

最近コロナウイルスのワクチン接種が開始されてから、複数のトラベル会社が「ワクチンツーリズム」の計画を立てている。つまり、イギリスへ行ってワクチンを接種したい者のための旅行パッケージ。しかし、これはまだ政府に承認されていない。

50

Indian Express (2020 年 12 月 11 日)
Explained: What are the Covid-19 guidelines for those arriving by flights to India?

<https://indianexpress.com/article/explained/explained-how-rules-have-changed-for-those-arriving-at-airports-in-india-6963300/>

インドに到着の際、PCR 検査のレポートが陰性であれば、検疫期間不要。到着前の 72 時間以内の PCR 検査、または到着時空港での PCR 検査が必要。